Regulation (EU) No 1215/2012 of the European Parliament and of the Council of 12 December 2012 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters (recast)

1.

COURT OF ORIGIN

Status: This is the original version (as it was originally adopted).

ANNEX I

CERTIFICATE CONCERNING A JUDGMENT IN CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS

Article 53 of Regulation (EU) No 1215/2012 of the European Parliament and of the Council on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters

1.1.	Name:
1.2.	Address:
1.2.1.	Street and number/PO box:
1.2.2.	Place and postal code:
1.2.3.	Member State: AT BE BG CY CZ DE EE EL ES FI FR HU IE IT LT LU LV MT NL PL PT RO SE SI SK UK
1.3.	Telephone:
1.4.	Fax
1.5.	E-mail (if available):
2.	CLAIMANT(S) (1)
2.1.	Surname and given name(s)/name of company or organisation:
2.2.	Identification number (if applicable and if available):
2.3.	Date (dd/mm/yyyy) and place of birth or, if legal person, of incorporation/formation/registration (if relevant and if available):
2.4.	Address:
2.4.1.	Street and number/PO box:
2.4.2.	Place and postal code:
2.4.3.	Country: AT BE BG CY CZ DE EE EL ES FI FR HU IE IT LT LU LV MT NL PL PT RO SE SI SK UK Other (please specify (ISO-code))
2.5.	E-mail (if available):
3.	DEFENDANT(S) (2)
3.1.	Surname and given name(s)/name of company or organisation:
3.2.	Identification number (if applicable and if available):
3.3.	Date (dd/mm/yyyy) and place of birth or, if legal person, of incorporation/formation/registration (if relevant and if available):
3.4.	Address:
3.4.1.	Street and number/PO box:
3.4.2.	Place and postal code:
3.4.3.	Country:
	AT BE BG CY CZ DE EE EL ES FI FR HU IE IT LT LU LV MT NL PL PT RO SE SE SI SK UK Other (please specify (ISO-code))
3.5.	E-mail (if available):

4.	THE JUDGMENT
4.1.	Date (dd/mm/yyyy) of the judgment:
4.2.	Reference number of the judgment:
4.3.	The judgment was given in default of appearance:
4.3.1.	□ No
4.3.2.	\square Yes (please indicate the date (dd/mm/yyyy) on which the document instituting the proceedings or an equivalent document was served on the defendant):
4.4.	The judgment is enforceable in the Member State of origin without any further conditions having to be met
4.4.1.	\square Yes (please indicate the date (dd/mm/yyyy) on which the judgment was declared enforceable, it applicable):
4.4.2.	\square Yes, but only against the following person(s) (please specify):
4.4.3.	☐ Yes, but limited to part(s) of the judgment (please specify):
4.4.4.	☐ The judgment does not contain an enforceable obligation
4.5.	As of the date of issue of the certificate, the judgment has been served on the defendant(s):
4.5.1.	☐ Yes (please indicate the date of service (dd/mm/yyyy) if known):
4.5.1.1.	The judgment was served in the following language(s): BG ES CS DE ET EL EN FR GA IT LV LT HU MT NL PL PT RO SK SL FI SV Other (please specify (ISO-code))
4.5.2.	□ Not to the knowledge of the court
4.6.	Terms of the judgment and interest:
4.6.1.	Judgment on a monetary claim (3)
4.6.1.1.	Short description of the subject-matter of the case:
4.6.1.2.	The court has ordered
4.6.1.2.1.	If more than one person has been held liable for one and the same claim, the whole amount may be collected from any one of them:
4.6.1.2.1.1.	□ Yes
4.6.1.2.1.2.	□ No
4.6.1.3.	Currency: □ euro (EUR) □ Bulgarian lev (BGN) □ Czech koruna (CZK) □ Hungarian forint (HUF) □ Lithuanian litas (LTL) □ Latvian lats (LVL) □ Polish zioty (PLN) □ Pound Sterling (GBP) □ Romanian leu (RON) □ Swedish krona (SEK) □ Other (please specify (ISO code)):
4.6.1.4.	Principal amount:
46141	□ Amount to be paid in one sum

4.7.2.2.

Status: This is the original version (as it was originally adopted).

4.6.1.4.2.	☐ Amount to be paid in instalments (⁵)	
	Due date (dd/mm/yyyy)	Amount
46142	□ Amount to be paid regularly	
4.6.1.4.3.	☐ Amount to be paid regularly	
4.6.1.4.3.1.	□ per day	
4.6.1.4.3.2.	per week	
4.6.1.4.3.3.	□ other (state frequency):	
4.6.1.4.3.4.	From date (dd/mm/yyyy) or event:	
4.6.1.4.3.5.	If applicable, until (date (dd/mm/yyyy) or event):	
4.6.1.5.	Interest, if applicable:	
4.6.1.5.1.	Interest:	
4.6.1.5.1.1.	☐ Not specified in the judgment	
4.6.1.5.1.2.	☐ Yes, specified in the judgment as follows:	
4.6.1.5.1.2.1.	Amount:	
	or:	
4.6.1.5.1.2.2.	Rate %	
4.6.1.5.1.2.3.	. Interest due from (date (dd/mm/yyyy) or event) to (date (dd/mm/yyyy) or event) (
4.6.1.5.2.	$\hfill \square$ Statutory interest (if applicable) to be calculated	d in accordance with (please specify relevant statute)
4.6.1.5.2.1.	Interest due from (date (dd/mm/yyyy) or event) to (date (dd/mm/yyyy) or event) (
4.6.1.5.3.	☐ Capitalisation of interest (if applicable, please specify):	
4.6.2.	Judgment ordering a provisional, including a protect	tive, measure:
4.6.2.1.	Short description of the subject-matter of the case and the measure ordered:	
4.6.2.2.	The measure was ordered by a court having jurisdiction	ction as to the substance of the matter
4.6.2.2.1.	□ Yes	
4.6.3.	Other type of judgment:	
4.6.3.1.	Short description of the subject-matter of the case and the ruling by the court:	
4.7.	Costs (7):	
4.7.1.	Currency:	
		una (CZK) □ Hungarian forint (HUF) □ Lithuanian lita: ound Sterling (GBP) □ Romanian leu (RON) □ Swedisl
4.7.2.	The following person(s) against whom enforcemen	t is sought has/have been ordered to bear the costs
4.7.2.1.	Surname and given name(s)/name of company or o	rganisation: (8)

If more than one person has been ordered to bear the costs, the whole amount may be collected from any one of them:

4.7.2.2.1.	□ Yes
4.7.2.2.2.	□ No
4.7.3.	The costs of which recovery is sought are as follows: (9)
4.7.3.1.	☐ The costs have been fixed in the judgment by way of a total amount (please specify amount):
4.7.3.2.	\Box The costs have been fixed in the judgment by way of a percentage of total costs (please specify percentage of total):
4.7.3.3.	☐ Liability for the costs has been determined in the judgment and the exact amounts are as follows:
4.7.3.3.1.	□ Court fees:
4.7.3.3.2.	□ Lawyers' fees:
4.7.3.3.3.	□ Cost of service of documents:
4.7.3.3.4.	□ Other:
4.7.3.4.	□ Other (please specify):
4.7.4.	Interest on costs:
4.7.4.1.	□ Not applicable
4.7.4.2.	☐ Interest specified in the judgment
4.7.4.2.1.	□ Amount:
	or
4.7.4.2.2.	□ Rate %
4.7.4.2.2.1.	Interest due from (date (dd/mm/yyyy) or event) to (date (dd/mm/yyyy) or event) (6)
4.7.4.3.	☐ Statutory interest (if applicable) to be calculated in accordance with (please specify relevant statute):
4.7.4.3.1.	Interest due from (date (dd/mm/yyyy) or event) to (date (dd/mm/yyyy) or event) (6)
4.7.4.4.	□ Capitalisation of interest (if applicable, please specify):
Done at:	
Signature and	d/or stamp of the court of origin:

⁽¹⁾ Insert information for all claimants if the judgment concerns more than one.
(2) Insert information for all defendants if the judgment concerns more than one.
(3) If the judgment only concerns costs relating to a claim which has been decided in an earlier judgment, leave point 4.6.1 blank and go to point 4.7.
(4) If more than one person has been ordered to make a payment, insert information for all persons.
(5) Insert information for each instalment.
(6) Insert information for all periods if more than one.
(7) This point also covers situations where the costs are awarded in a separate judgment.
(8) Insert information for all persons if more than one.
(9) In the event that the costs may be recovered from several persons, insert the breakdown for each person separately.

4.3.

Status: This is the original version (as it was originally adopted).

ANNEX II

CERTIFICATE CONCERNING AN AUTHENTIC INSTRUMENT/COURT SETTLEMENT $(^1)$ IN CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS

Article 60 of Regulation (EU) No 1215/2012 of the European Parliament and of the Council on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters

1.	COURT OR COMPETENT AUTHORITY ISSUING THE CERTIFICATE
1.1.	Name:
1.2.	Address:
1.2.1.	Street and number/PO box:
1.2.2.	Place and postal code:
1.2.3.	Member State:
	AT BE BG CY CZ DE EE EL ES FI FR HU IE IT LT LU LV MT NL PL PT RO SE SI SK UK
1.3.	Telephone:
1.4.	Fax
1.5.	E-mail (if available):
2.	AUTHENTIC INSTRUMENT
2.1.	Authority which has drawn up the authentic instrument (if different from the authority issuing the certificate)
2.1.1.	Name and designation of authority:
2.1.2.	Address:
2.2.	Date (dd/mm/yyyy) on which the authentic instrument was drawn up by the authority referred to in point 2.1:
2.3.	Reference number of the authentic instrument (if applicable):
2.4.	Date (dd/mm/yyyy) on which the authentic instrument was registered in the Member State of origin (to be filled in only if the date of registration determines the legal effect of the instrument and this date is different from the date indicated in point 2.2):
2.4.1.	Reference number in the register (if applicable):
3.	COURT SETTLEMENT
3.1.	Court which approved the court settlement or before which the court settlement was concluded (if different from the court issuing the certificate)
3.1.1.	Name of court:
3.1.2.	Address:
3.2.	Date (dd/mm/yyyy) of the court settlement:
3.3.	Reference number of the court settlement:
4.	PARTIES TO THE AUTHENTIC INSTRUMENT/COURT SETTLEMENT:
4.1.	Name(s) of creditor(s) (surname and given name(s)/name of company or organisation) (2):
4.1.1.	Identification number (if applicable and if available):
4.1.2.	Date (dd/mm/yyyy) and place of birth or, if legal person, of incorporation/formation/registration (if relevant and if available):
4.2.	Name(s) of debtor(s) (surname and given name(s)/name of company or organisation) (3):
4.2.1.	Identification number (if applicable and if available):
4.2.2.	Date (dd/mm/yyyy) and place of birth or, if legal person, of incorporation/formation/registration (if relevant and if available):

Name of other parties, if any (surname and given name(s)/name of company or organisation) (4)

4.3.1.	Identification number (if applicable and if available):	
4.3.2.	Date (dd/mm/yyyy) and place of birth or, if legal person, of incorporation/formation/registration (if relevant and if available):	
5.	ENFORCEABILITY OF THE AUTHENTIC INSTRUMENT/COURT SETTLEMENT IN THE MEMBER STATE OF ORIGIN	
5.1.	The authentic instrument/court settlement is enforceable	ele in the Member State of origin
5.1.1.	☐ Yes	
5.2.	Terms of the authentic instrument/court settlement and interest	
5.2.1	Authentic instrument/court settlement relating to a monetary claim	
5.2.1.1.	Short description of the subject matter:	
5.2.1.2.	Under the authentic instrument/court settlement	
5.2.1.2.1.	If more than one person has been held liable for o	
0.2.1.2.1.	collected from any one of them:	the and the same dain, the whole amount may be
5.2.1.2.1.1.	☐ Yes	
5.2.1.2.1.2.	□ No	
5.2.1.3.	Currency:	(07)0 G Harasias (sist (11)5) G Harasias
	□ euro (EUR) □ Bulgarian lev (BGN) □ Czech ko litas (LTL) □ Latvian lats (LVL) □ Polish zloty (PLN) Swedish krona (SEK) □ Other (please specify (ISO of	☐ Pound Sterling (GBP) ☐ Romanian leu (RON) ☐
5.2.1.4.	Principal amount:	
5.2.1.4.1.	$\hfill\square$ Amount to be paid in one sum	
5.2.1.4.2.	☐ Amount to be paid in instalments (⁶)	
	Due date (dd/mm/yyyy)	Amount
5.2.1.4.3.	☐ Amount to be paid regularly	
5.2.1.4.3.1.	□ per day	
5.2.1.4.3.2.	□ per week	
5.2.1.4.3.3.	□ other (state frequency):	
5.2.1.4.3.4.	From date (dd/mm/yyyy) or event:	
5.2.1.4.3.5.	If applicable, until	
5.2.1.5.	Interest, if applicable	
5.2.1.5.1.	Interest:	
5.2.1.5.1.1.	☐ Not specified in the authentic instrument/court settlement	
5.2.1.5.1.2.	$\ \square$ Yes, specified in the authentic instrument/court settlement as follows:	

5.2.1.5.1.2.1.	Amount:		
	or		
5.2.1.5.1.2.2.	Rate %		
5.2.1.5.1.2.3.	Interest due from (date (dd/mm/yyyy) or event) to (date (dd/mm/yyyy) or event) (7)		
5.2.1.5.2.	\square Statutory interest (if applicable) to be calculated in accordance with (please specify relevant statute):		
5.2.1.5.2.1.	Interest due from (date (dd/mm/yyyy) or event) to (date (dd/mm/yyyy) or event) (7)		
5.2.1.5.3.	☐ Capitalisation of interest (if applicable, please specify):		
5.2.2.	Authentic instrument/court settlement relating to a non-monetary enforceable obligation:		
5.2.2.1.	Short description of the enforceable obligation		
5.2.2.2.	The obligation referred to in point 5.2.2.1 is enforceable against the following person(s) (8) (surname and given name(s)/name of company or organisation):		
Done at:			

Signature and/or stamp of the court or competent authority issuing the certificate:

ANNEX III

CORRELATION TABLE

Regulation (EC) No 44/2001	This Regulation
Article 1(1)	Article 1(1)
Article 1(2), introductory words	Article 1(2), introductory words
Article 1(2) point (a)	Article 1(2), points (a) and (f)
Article 1(2), points (b) to (d)	Article 1(2), points (b) to (d)
_	Article 1(2), point (e)
Article 1(3)	_
_	Article 2
Article 2	Article 4
Article 3	Article 5
Article 4	Article 6
Article 5, introductory words	Article 7, introductory words

⁽¹⁾ Delete as appropriate throughout the certificate.
(2) Insert information for all creditors if more than one.
(3) Insert information for all debtors if more than one.
(4) Insert information for other parties (if any).
(5) If more than one person has been ordered to make a payment, insert information for all persons.
(6) Insert information for each instalment.
(7) Insert information for all periods if more than one.
(8) Insert information for all persons if more than one.

Article 5, point (1)	Article 7, point (1)
Article 5, point (2)	<u> </u>
Article 5, points (3) and (4)	Article 7, points (2) and (3)
_	Article 7, point (4)
Article 5, points (5) to (7)	Article 7, points (5) to (7)
Article 6	Article 8
Article 7	Article 9
Article 8	Article 10
Article 9	Article 11
Article 10	Article 12
Article 11	Article 13
Article 12	Article 14
Article 13	Article 15
Article 14	Article 16
Article 15	Article 17
Article 16	Article 18
Article 17	Article 19
Article 18	Article 20
Article 19, points (1) and (2)	Article 21(1)
_	Article 21(2)
Article 20	Article 22
Article 21	Article 23
Article 22	Article 24
Article 23(1) and (2)	Article 25(1) and (2)
Article 23(3)	_
Article 23(4) and (5)	Article 25(3) and (4)
_	Article 25(5)
Article 24	Article 26(1)
_	Article 26(2)
Article 25	Article 27
Article 26	Article 28
Article 27(1)	Article 29(1)
_	Article 29(2)
Article 27(2)	Article 29(3)

Article 28	Article 30
Article 29	Article 31(1)
_	Article 31(2)
_	Article 31(3)
_	Article 31(4)
Article 30	Article 32(1), points (a) and (b)
_	Article 32(1), second subparagraph
_	Article 32(2)
_	Article 33
_	Article 34
Article 31	Article 35
Article 32	Article 2, point (a)
Article 33	Article 36
_	Article 37
_	Article 39
_	Article 40
_	Article 41
_	Article 42
_	Article 43
_	Article 44
Article 34	Article 45(1), points (a) to (d)
Article 35(1)	Article 45(1), point (e)
Article 35(2)	Article 45(2)
Article 35(3)	Article 45(3)
_	Article 45(4)
Article 36	Article 52
Article 37(1)	Article 38, point (a)
Article 38	_
Article 39	_
Article 40	_
Article 41	_
Article 42	_
Article 43	_
Article 44	_
	1

Article 45	_
Article 46	_
Article 47	_
Article 48	_
_	Article 46
_	Article 47
_	Article 48
_	Article 49
_	Article 50
_	Article 51
_	Article 54
Article 49	Article 55
Article 50	_
Article 51	Article 56
Article 52	_
Article 53	_
Article 54	Article 53
Article 55(1)	_
Article 55(2)	Article 37(2), Article 47(3) and Article 57
Article 56	Article 61
Article 57(1)	Article 58(1)
Article 57(2)	_
Article 57(3)	Article 58(2)
Article 57(4)	Article 60
Article 58	Article 59 and Article 60
Article 59	Article 62
Article 60	Article 63
Article 61	Article 64
Article 62	Article 3
Article 63	_
Article 64	
Article 65	Article 65(1) and (2)
	Article 65(3)
Article 66	Article 66

Article 67	Article 67
Article 68	Article 68
Article 69	Article 69
Article 70	Article 70
Article 71	Article 71
Article 72	Article 72
_	Article 73
Article 73	Article 79
Article 74(1)	Article 75, first paragraph, points (a), (b) and (c), and Article 76(1), point (a)
Article 74(2)	Article 77
_	Article 78
_	Article 80
Article 75	_
Article 76	Article 81
Annex I	Article 76(1), point (a)
Annex II	Article 75, point (a)
Annex III	Article 75, point (b)
Annex IV	Article 75, point (c)
Annex V	Annex I and Annex II
Annex VI	Annex II
_	Annex III